



WACACO

EN	INSTRUCTION BOOK	2
FR	LIVRE D'INSTRUCTION	16
ES	LIBRO DE INSTRUCCIONES	31
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	45
RU	справочное руководство	61
BG	КНИГА С ИНСТРУКЦИИ	76
IT	ISTRUZIONI D'USO	91
CZ	INSTRUKCE	106
PT	MANUAL DE INSTRUÇÕES	121
TH	คู่มือวิธีการใช้	136
KR	지침서	151
JP	説明書	165
简	说明书	181
繁	説明書	195

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si vybrali WACACO a přivítali Pixapresso na Vaší cestě za kávou. Ve společnosti WACACO s vášní vytváříme inovativní produkty, které přinášejí výjimečné kávové zážitky, ať už jste kdekoli – doma, v práci nebo na Vašem dalším dobrodružství.

Od uvedení Minipresso na trh v roce 2014 se věnujeme novému pojetí přípravy kávy na cestách. Od Nanopresso po Pipamoka a Picopresso, každý produkt, který navrhujeme, odráží naši lásku ke kávě a náš závazek poskytovat kvalitu a pohodlí.

Pixapresso je naše nejnovější dílo, náš první plně elektrický přenosný kávovar na espresso. Díky elegantnímu designu a přizpůsobitelným možnostem přípravy je stvořen pro to, abyste si mohli vychutnat kvalitní espresso, ať už dáváte přednost čerstvě mleté kávě nebo kapslím.

Tento manuál Vás provede vším, co potřebujete vědět, abyste mohli začít. Máte-li dotazy nebo připomínky, neváhejte se na nás obrátit, jsme tu proto, abychom zajistili, že Vaše kávové chvíle budou tak dokonalé, jak jen mohou být.




Děkujeme, že jste WACACO svěřili část Vašeho kávového rituálu.

Přejeme Vám příjemnou přípravu kávy,
tým WACACO

⚠ VAROVÁNÍ: PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE ⚠

Před použitím kávovaru Pixapresso si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny. Zabráníte tak riziku zranění osob a poškození spotřebiče.

- Nepoužívejte Pixapresso k ničemu jinému než k určenému účelu.
- Po vybalení zkontrolujte, zda jsou všechny díly a příslušenství neporušené.
- Obalové prvky nesmí být ponechány v dosahu dětí, protože představují potenciální zdroj nebezpečí.
- Nedovolte, aby Pixapresso používaly, čistily nebo udržovaly děti nebo nevyškolené osoby. Děti musí být pod dohledem, aby se zabránilo jejich kontaktu s Pixapressesem.
- Před prvním použitím vyčistěte vnitřní části spuštěním cyklu Ohřevu a extrakce se studenou vodou a ujistěte se, že v hlavici výstupu není žádná káva.
- V Pixapresso používejte pouze čistou vodu. Nepoužívejte žádné jiné tekutiny.
- Pozor! Extrahovaná káva bude velmi horká. Při pití s ní zacházejte opatrně.
- Neumísťujte Pixapresso na plynový nebo elektrický sporák, do trouby, mikrovlnné trouby ani myčky nádobí.

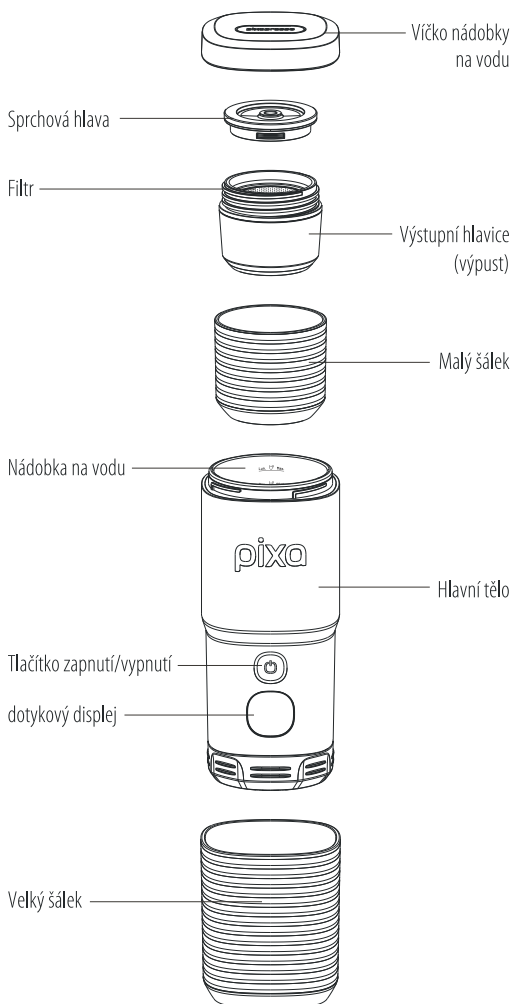
- Pixapresso nečistěte umístěním pod tekoucí vodu. Místo toho k otření povrchů použijte vlhký hadřík.
- Šálky, hlavici výstupu, sprchovou hlavici, modul mleté kávy a modul kapslí je nutné čistit samostatně pod tekoucí vodou.
- Vyhnete se používání příslušenství, které nedoporučuje společnost WACACO Company Limited, protože může způsobit zranění nebo poruchu.
- Nepoužívejte Pixapresso, pokud vykazuje známky poškození nebo poruchy.
- Pokud Pixapresso již nefunguje, nepokoušejte se jej rozebírat ani opravovat. Obratě se na společnost WACACO Company Limited nebo místního distributora o pomoc.
- Pokud používáte horkou vodu, zacházejte s ní opatrně, abyste se nepopálili. Během procesu ohřevu neotevírejte víko nádoby na vodu, mohlo by dojít k poranění. Pokud dojde k popálení, okamžitě aplikujte studenou vodu na postižené místo a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při otevírání výstupní hlavy po extrakci buďte opatrní, protože některé části mohou být stále horké a pod tlakem.
- Udržujte zařízení mimo dosah extrémního tepla, přímého slunečního záření nebo otevřeného ohně, abyste se vyhnuli riziku přehřátí nebo výbuchu.
- Pixapresso nenabíjete v blízkosti hořlavých materiálů ani na površích citlivých na teplo.
- Po úplném nabití zařízení odpojte nabíječku, abyste zabránili přebíjení, které může poškodit baterii nebo zkrátit její životnost.
- Během nabíjení nenechávejte stroj bez dozoru, zejména v autě, abyste předešli rizikům způsobeným nesprávným nabíjením.
- Nenabíjete zařízení, pokud je napájecí kabel, zástrčka nebo nabíječka poškozená.
- Před spuštěním funkce ohřevu a extrakce nebo ohřevu se ujistěte, že je nádoba na vodu naplněna. Ohřev bez vody může stroj poškodit. Nepřekračujte maximální rysku naplnění označenou čarou Lungo  Max. .
- Pokud se stroj v důsledku opakovaného ohřevu přehřeje, může se automaticky zastavit a zobrazit tuto animaci  → . Aby se tomu zabránilo, ponechte mezi cykly 5 až 10minutovou přestávku.
- V letadle by měl být Pixapresso přenášen v příručním zavazadle.
- Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte Pixapresso při letectví.

URČENÉ POUŽITÍ

- Pixapresso je určen pouze pro osobní použití a není vhodný pro komerční, profesionální, kolektivní ani průmyslové aplikace.

- Používání Pixapresso jiným způsobem, než je uvedeno, může vést ke zranění osob a ztrátě záruky. Společnost WACACO Company Limited nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění nebo škody způsobené nesprávným použitím Pixapresso. CZ

POPIS PRODUKTU



DALŠÍ SOUČÁSTI



Kávovar Pixapresso se dodává s kompletní sadou příslušenství, která je součástí balení. Tato sada obsahuje kartáč, kabel USB-C, trychtýř, lžičku a NS modul. NS modul je speciálně navržen pro kompatibilitu s NS CAPSULES*, které zahrnují originální kapsle Nespresso®** a jejich kompatibilní alternativy.



Kartáč



Kabel USB-C



Trychtýř



Lžička



NS modul

NS CAPSULES označuje originální kapsle Nespresso®** a kompatibilní alternativy. Upozorňujeme, že některé neoriginální kapsle nemusí s našimi kávovary fungovat správně.

** Značka třetí strany bez propojení se společností Wacaco Company Limited.

Společnost Wacaco Company Limited a její produkty nejsou přidruženy, podporovány, sponzorovány ani schváleny společností Nespresso®**.

PRŮVODCE NABÍJENÍM

Kontrola úrovně baterie:

Když je zařízení vypnuto, krátce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

Každý sloupec uvnitř ikony baterie představuje 20 % nabití baterie.

20%



40%



60%



80%



100%



Pokyny pro nabíjení:

Před prvním použitím se ujistěte, že je zařízení plně nabitě. Pokud tomu tak není, postupujte podle těchto pokynů:

- Zvedněte gumový kryt z nabíjecího portu.
- Připojte originální nabíjecí kabel dodaný v balení k portu USB typu C na zařízení a konec USB typu A zapojte do nabíječky 5V DC/3A.
- Po připojení se zobrazí animace nabíjení baterie, která signalizuje, že se zařízení nabíjí.

Důležité poznámky:



- Po úplném nabití zařízení vydá zvukový signál (pokud není v tichém režimu) a animace nabíjení baterie zmizí.
- Adaptéry a kabely nízké kvality mohou způsobit delší dobu nabíjení, selhání nabíjení nebo potenciální poškození zařízení.

Upozornění na baterii:

Když je úroveň nabití baterie příliš nízká, zařízení:

- Vydá zvukový signál (pokud není v tichém režimu).
- Dvakrát zobrazí ikonu prázdné baterie.
- Vypne se a čeká na nabití.

FUNKCE A NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ

FUNKCE PIXAPRESSO



Ohřev a extrakce Ristretto



Ohřev a extrakce Espresso



Ohřev a extrakce Dvojité Espresso



Ohřev a extrakce Lungo



Ohřev



Extrakce/Čištění

NASTAVENÍ PIXAPRESSO

Ztlumit/Zrušit ztlumení



Zvuk ZAPNUTO



Zvuk VYPNUTO

Typ přípravy

Funkce předspaření je navržena tak, aby jemně probudila mletou kávu před extrakcí a zajistila vyváženější nápoj s hlubokou a komplexní chutí.



Předspaření



Přímá extrakce

Teplota vody



88°C Tmavé pražení



190°F Tmavé pražení



92°C Střední pražení



197°F Střední pražení



96°C Světlé pražení



205°F Světlé pražení

Jednotka teploty




Stupně Celsia



Stupně Fahrenheita

VYSVĚTLENÍ FUNKCÍ TLAČÍTEK

CZ

-  Stisknutí na dvě sekundy pro zapnutí
-  Stisknutí na 5 sekund pro vypnutí
-  Krátké stisknutí pro změnu nastavení
-  Stisknutí na jednu sekundu pro spuštění funkce
-  Krátké stisknutí pro pozastavení/obnovení () probíhající extrakce (pouze ve funkci Extrakce)
-  Dvojitě stisknutí pro zrušení spuštěné funkce a návrat do menu
-  Krátké stisknutí pro navigaci v menu
-  Dlouhé stisknutí pro přímý přístup k funkci Ohřev a extrakce

JAK POUŽÍVAT RŮZNÉ FUNKCE

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Dostupnost funkcí Pixapresso závisí na úrovni nabití baterie. Displej zobrazí pouze typy kávy, které lze s aktuálním nabitím baterie ohřát a extrahovat. Pokud je úroveň nabití baterie příliš nízká na ohřev a extrakci Ristretta, nebudou k dispozici funkce Ohřev a extrakce ani Extrakce.

FUNKCE OHŘEV A EXTRAKCE -

Plně automatický režim s výběrem typu kávy.

1. Výběr typu kávy:


Když je Pixapresso zapnutý a je k dispozici funkce Ohřev a extrakce, opakovaným krátkým stisknutím tlačítka  (Tlačítko zapnutí/vypnutí) vyberte typ kávy, kterou chcete připravit:

-  Ristretto • 35 ml vody, 8 g kávy → 20 ml v šálku
-  Espresso • 55 ml vody, 8 g kávy → 40 ml v šálku
-  Dvojitě Espresso • 80 ml vody, 16 g kávy → 45 ml v šálku
-  Lungo • 120 ml vody, 8 g kávy → 100 ml v šálku

Objem extrakce souvisí s množstvím vody přidané do nádržky na vodu.

2.Spuštění procesu:

CZ

Jakmile vyberete požadovaný typ kávy, stiskněte a podržte tlačítko  (Tlačítko zapnutí/vypnutí) po dobu jedné sekundy pro spuštění funkce Ohřev a extrakce.

- Zařízení vydá zvukový signál (pokud není v tichém režimu), zahájí ohřev vody a na obrazovce zobrazí stoupající teplotu.

3.Extrakce:

Po dosažení cílové teploty Pixapresso vydá 1sekundový zvukový signál (pokud není v tichém režimu) a zobrazí animaci extrakce, která signalizuje zahájení procesu extrakce.

4.Dokončení:

Po dokončení extrakce:

- Zařízení vydá další zvukový signál (pokud není v tichém režimu).
- Displej se poté vrátí na ikonu funkce Ohřev a extrakce.

5.Automatické vypnutí:

Pokud nedojde k žádné interakci do 1 minuty po extrakci, Pixapresso se automaticky vypne.

FUNKCE OHŘEV -

1.Přístup k funkci ohřevu vody:


- Krátce stiskněte  (displej) pro přístup k funkci ohřevu vody .

2.Spuštění procesu ohřevu:


- Stiskněte a podržte  (Tlačítko zapnutí/vypnutí) po dobu jedné sekundy pro zahájení ohřevu vody.

Zařízení vydá zvukový signál (pokud není v tichém režimu), zahájí ohřev a na obrazovce zobrazí stoupající teplotu.




3.Dokončení:

- Jakmile voda dosáhne zvolené teploty, zařízení vydá 1sekundový zvukový signál (pokud není v tichém režimu) a zobrazí pulzující animaci funkce Extrakce.
- Pro zahájení extrakce stiskněte a podržte  (Tlačítko zapnutí/vypnutí) po dobu jedné sekundy.

1. Přístup k funkci Extrakce:

- Pokud se funkce Extrakce nezobrazuje, krátce stiskněte  (displej), dokud se neobjeví na obrazovce.

2. Spuštění extrakce:

- Stiskněte a podržte  (Tlačítko zapnutí/vypnutí) po dobu jedné sekundy pro zahájení extrakce.
- Zařízení vydá zvukový signál (pokud není v tichém režimu) a spustí se proces extrakce. Na displeji se zobrazí animace extrakce.
- Během extrakce krátké stisknutí na  (Tlačítko zapnutí/vypnutí) zpozastaví extrakci. Další stisknutí obnoví extrakci. Pokud chcete extrakci zcela zastavit, stiskněte  (Tlačítko zapnutí/vypnutí) dvakrát.

3. Dokončení:

- Po dokončení extrakce (když je nádobka na vodu prázdná) zařízení vydá zvukový signál (pokud není v tichém režimu), že je Vaše káva připravena.
- Displej se poté vrátí na ikonu funkce Extrakce.

4. Automatické vypnutí:

- Pokud nedojde k žádné interakci do 1 minuty po extrakci, zařízení se automaticky vypne.

1. PŘÍPRAVA S MLETOU KÁVOU



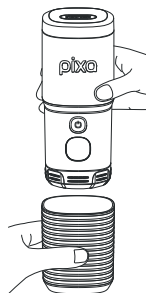
①

Odvažte 8 g kávových zrn nebo předem namleté kávy.



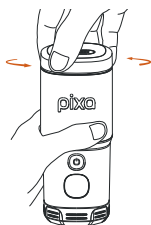
②

Použijte extra jemné mletí (viz náš online graf mletí), 16–18 kliknutí Exagrind.



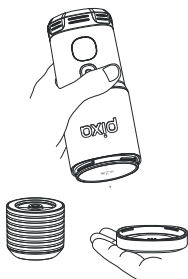
③

Odepněte velký kávový šálek.



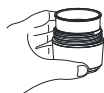
4

Odsroubujte víko nádoby na vodu.



5

Vyjměte víčko nádoby na vodu, sprchovou hlavici, výstupní hlavici a malý šálek z nádoby na vodu.



6

Umístěte trychtýř na horní část výstupní hlavice.



7

Naplňte lžičku 8 g mleté kávy a přeneste ji do výstupní hlavice.



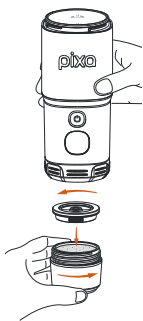
8

Utlačte kávu pomocí zadní strany lžičky.



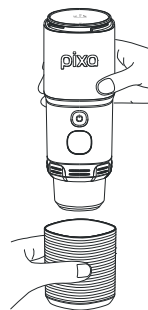
9

Vyčistěte okraj výstupní hlavice, abyste odstranili veškerou mletou kávu.



10

Umístěte sprchovou hlavici na výstupní hlavici a pevně ji utáhněte na hlavní tělo.



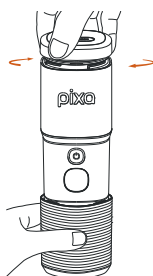
11

Otočte velký kávový šálek o 45 stupňů a poté na něj umístěte Pixapresso. Ujistěte se, že je správně umístěn a bezpečně drží na místě.



12

Přidejte studenou vodu podle vnitřních značek na základě typu kávy, kterou si přejete.



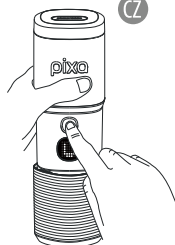
13

Zašroubujte víko nádoby na vodu zpět.



14

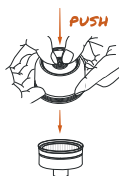
Zapněte zařízení stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 2 sekund.



15

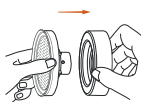
Vyberte typ kávy stisknutím tlačítka napájení a poté jej stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy pro aktivaci funkce Ohřev a extrakce.

JAK ZVÝŠIT KAPACITU KOŠÍKU NA 16 GRAMŮ



16

Zatlačte na výpust kávy, abyste uvolnili filtr z výstupní hlavice.



17

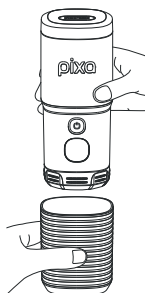
Sejměte nastavovací podložku z filtrační desky.



18

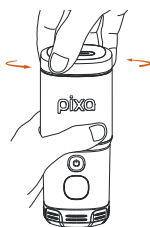
Vložte filtrační desku zpět do výstupní hlavice. Kapacita je nyní 16 g.

2. PŘÍPRAVA S KÁVOVOU KAPSLÍ



1

Odepněte velký kávový šálek.



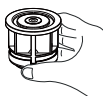
2

Odšroubujte víko nádoby na vodu.



3

Vyjměte víko nádoby na vodu, sprchovou hlavici, výstupní hlavici a malý šálek z nádržky na vodu.



4

Vyjměte NS modul z krabice s dalším příslušenstvím.



5

Sejměte filtr kapsle z NS modulu.



6

Vložte filtr kapsle do výstupní hlavice a ujistěte se, že je zatlačen až na dno.



7

Zatlačte kapsli pevně do držáku kapsle, dokud není správně propíchnuta.



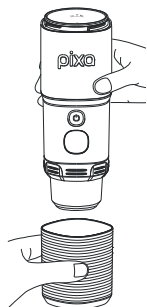
8

Vložte držák kapsle do výstupní hlavice hliníkové stranou dolů.



9

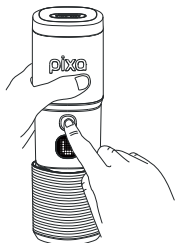
Pevně utáhněte výstupní hlavici na hlavní tělo.



10

Kroky 10 až 14

Postupujte podle kroků 11 až 15 z pokynů pro přípravu mleté kávy.



14

3. PŘÍPRAVA S HORKOU VODOU

CZ

Postupujte podle předchozích kroků pro naplnění Pixapresso mletou kávou nebo vložení kapsle, přidejte horkou vodu do nádoby na vodu a vyberte funkci Extrakce  místo Ohřev a extrakce .

Použití horké vody Vám umožní extrahovat přibližně 200 espresso káv na jedno nabití baterie.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před prvním použitím:

- 1.Otřete produkt vlhkým hadříkem, abyste odstranili prach nebo nečistoty.
- 2.Spustte cyklus Ohřev a extrakce pouze se studenou vodou (bez kávy) pro vyčištění vnitřních součástí.

Pokyny pro běžné čištění:

- Během čištění se ujistěte, že je nabíjecí port bezpečně zakryt gumovou krytkou.
- Hlavní tělo neponořujte do vody ani jej nemyjte přímo pod tekoucí vodou.
- Všechny díly kromě hlavního těla jsou omyvatelné pod tekoucí vodou.

Prosím, čistěte kávovar po každém použití a před uložením se ujistěte, že je zcela suchý.

Skladování: Skladujte Pixapresso v chladném a suchém prostředí.

Odvápnění:

Usazování vodního kamene z tvrdé vody může ovlivnit výkon. Pravidelně (každé 3 měsíce nebo podle potřeby) používejte roztok na odvápnění kávovarů, abyste udrželi optimální výkon. Po odvápnění důkladně opláchněte, abyste odstranili veškerý zbývající roztok.

Výměna baterie :

Pixapresso je vybaveno dobíjecí baterií 3S s kapacitou 3000mAh, výstupem DC 12V, 100W a vstupem 5V, 3A. Postupem času, pokud výkon baterie poklesne, design Pixapressa umožňuje snadnou výměnu baterie, čímž prodlužuje životnost zařízení. Výměnu baterie by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.

Naskenujte tento QR kód pro podrobný návod na výměnu baterie krok za krokem.



Bezpečná likvidace použitých baterií



Použité baterie odevzdejte na určená recyklační místa nebo do zařízení pro nebezpečný odpad. Neodhazujte je do běžného komunálního odpadu, protože mohou poškodit životní prostředí. Vždy dodržujte místní předpisy pro správnou likvidaci baterií.

Manipulace s unikajícími bateriemi

Pokud baterie uniká:

1. Vyhněte se přímému kontaktu s uniklým materiálem.
2. Oblast vyčistěte pomocí rukavic a jednorázového hadříku.
3. Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro nebezpečný odpad.
4. Pokud se uniklý materiál dostane do kontaktu s kůží nebo očima, okamžitě opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc, pokud podráždění přetrvává.
5. Nikdy znovu nepoužívejte unikající baterii.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

1. KÁVA NEVYCHÁZÍ

Při použití mleté kávy

Tento problém může být způsoben následujícím:


1. Káva je namleta příliš jemně: Použijte hrubší mletí.
2. V košíku filtru je příliš mnoho kávy: Snižte množství kávy. Doporučuje se nepoužívat více než 8 g pro jednu dávku nebo 16 g pro dvojitou dávku.
3. Káva je příliš pevně utlačena.

Při použití kapslí

K tomuto problému může dojít, pokud není povrch kapsle správně perforován. Mezi možné příčiny patří:

1. Kapsle nebyla dostatečně pevně zatlačena do držáku.
2. Výstupní hlavice zařízení nebyla pevně přišroubována.
3. Kapsle nebo NS modul nebyl správně nainstalován.

2. ZAŘÍZENÍ SE NEZAPÍNÁ

Pokud zařízení nebylo delší dobu používáno, baterie může být příliš slabá na to, aby se zapnula, nebo dokonce aby se zobrazila úroveň nabití baterie při stisknutí tlačítka  (Tlačítko zapnutí/vypnutí). Připojte zařízení k nabíječce a nechte jej chvíli nabíjet, než se jej pokusíte znovu zapnout.

3. DALŠÍ MOŽNÉ PROBLÉMY



- Slabá baterie:

Před použitím zařízení plně nabijte.

- Ochrana proti chodu nasucho:

Před spuštěním funkce Ohřev a extrakce nebo ohřevu vody se ujistěte, že je v nádobce voda.

- Systém přehřátí baterie:

Pokud se baterie přehřeje, před použitím zařízení počkejte 5 až 10 minut.

- Ochrana proti zkratu/přerušení obvodu:

Pokud k tomuto problému dojde, kontaktujte nás na adrese info@kava-nacesty.cz.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Obalové materiály a přístroj obsahují recyklovatelné materiály.

LIKVIDACE



Zlikvidujte spotřebič ve vhodném sběrném středisku. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci lithiových baterií, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

ZÁRUKA

Společnost Wacaco Company Limited poskytuje na výrobek Pixapresso záruku na vady materiálu nebo zpracování po dobu 24 měsíců od data zakoupení. Tato záruka je nepřenositelná a neopravňuje kupujícího k finanční kompenzaci. Společnost Wacaco Company Limited se zříká veškeré odpovědnosti za náhodné nebo následné škody způsobené používáním tohoto spotřebiče. Baterie, jako spotřební součást, bude s pravidelným používáním přirozeně časem ztrácet výkon. Snížená kapacita po mnoha nabíjecích cyklech je považována za normální a nevztahuje se na ni záruka.

Výjimky:

Tato záruka se nevztahuje na:

1. Baterii.

CZ

2. Poškození způsobené nesprávným použitím, zneužitím, zanedbáním, komerčním použitím nebo jakýmkoli použitím, které není uvedeno v tomto návodu.

3. Výměnu ztracených dílů, včetně modulu mleté kávy, NS modulu, lžičky, dávkovacího trychtýře, výstupní hlavice, malého šálku a velkého šálku.

4. Poškození estetické povahy, poškození v důsledku koroze nebo postupné degradace.

Jakákoli demontáž nebo opravy provedené neoprávněnými osobami ruší platnost záruky.

Zásady výměny: Náklady na zpětnou dopravu v případě opravy nebo výměny hradí zákazník. Pokud Vaše Pixapresso selže do dvou let, obraťte se na místního distributora WACACO nebo zašlete e-mail na adresu support@wacaco.com a požádejte o pomoc.

Bezpečnostní obavy a stahování z trhu:

V případě jakýchkoli obav o bezpečnost produktu nebo stahování z trhu se obraťte na:

Wacaco Company Limited Adresa, Room B, 19/F Tower 3 China Hong Kong City, 33 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

E-mail: support@wacaco.com



Sdílejte své zkušenosti na sociálních médiích pomocí

#wacaco